

介紹各項主要指標 掌握國家發展趨勢

學好公民科

隔星期一見報

大家若有留意香港特區政府的宣傳短片，或聽過特首李家超的部分演說，就知道香港會積極配合「十四五」規劃，以及融入國家發展大局。「十四五」規劃這個專用詞彙，對國家以及香港未來發展影響深遠，如何讓學生理解及認識「十四五」規劃要點將是一項艱巨的挑戰。

在高中公民與社會發展科（下稱公民科）主題2「改革開放以來的國家」當中，課題「國家的發展與香港融入國家發展大局」其中一個學習重點就是「近期的五年發展規劃的重點及相關政策，以及這些重點和政策與促進國家和香港發展的關係」，從以上文字便能看出兩個方向：一為五年發展規劃的重點，二為發展規劃與香港發展的關係。

那麼在公民科的課程框架內，老師可以用什麼方向做到深入淺出呢？第一步

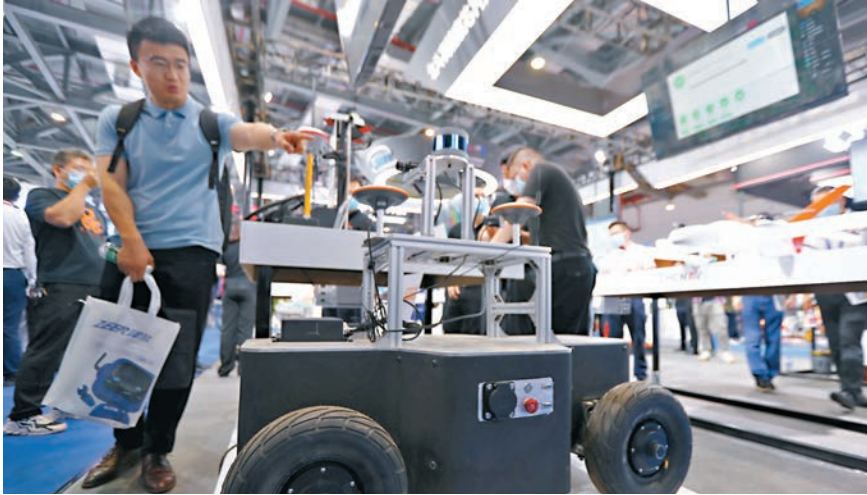
可從解釋五年規劃入手。在初中的生活與社會科，以及高中通識教育科裏頭，也有關於國家五年規劃的基本介紹。五年規劃，原稱五年計劃，全稱為「中華人民共和國國民經濟和社會發展五年規劃綱要」，是中國國民經濟計劃的重要部分，屬國家在經濟和社會及發展的長期計劃，基本上以五年為一個期限，而「十四五」規劃也就是國家第十四個五年規劃，即從2021年至2025年的國家規劃。

「十四五」規劃是全面建成小康社會、實現第一個百年奮鬥目標之後，乘勢而上開啟全面建設社會主義現代化國家新征程、向第二個百年奮鬥目標進軍的第一個五年。與過往規劃最大的分別是，「十四五」規劃提出的目標加入了規劃期達15年的2035年遠景目標。當中主要目標包括：經濟總量和城鄉居民人均收入將再邁上新的大台階；關鍵核心技术實現重大突破，進入創新型國家前列；基本實現新型工業化、信息化、城鎮化、農業現代化，建成現代化經濟

體系；廣泛形成綠色生產生活方式，碳排放達峰後穩中有降，生態環境根本好轉；形成對外開放新格局，參與國際經濟合作和競爭新優勢明顯增強；人均國內生產總值達到中等發達國家水平，中等收入群體顯著擴大等。

從「十四五」規劃去了解國家未來15年經濟及社會建設，其中一個重點就是國家未來發展的趨勢，大抵而言就是促進科研創新、推動綠色發展、構建現代及開放的經濟體系、總體經濟穩定平衡發展。而「十四五」規劃的方向，就是朝着這幾個方向進發。

了解未來發展方向及重點的同時，老師也可介紹「十四五」規劃當中主要發展指標，當中包括：預期2025年常住人口城鎮化率達65%；預期每年居民人均可支配收入增長與國內生產總值增長基本同步；預期城鎮調查失業率年均少於5.5%；預期2025年數字經濟核心產業增加值佔國內生產總值10%；2025年地級及以上城市空氣質量優良天數比率須達87.5%；2025年糧食及能源綜合



◆在「十四五」規劃綱要中，「科技創新」是中國未來發展的關鍵詞之一。圖為遊人參觀搭載北斗導航系統的開源自動駕駛機器人。

生產能力須分別達6.5億噸及46億噸標準煤；單位國內生產總值能源消耗及二氧化碳排放5年須分別累計下降13.5%及18%等。

從以上內容可簡單地了解到，「十四五」規劃是2021年至2025年的國家規

劃，具體相關內容可通過各項主要指標的介紹，延伸至各項國家政策。至於2035年遠景目標，就是一個國家未來發展的趨勢。只要老師讓學生掌握這些概念，就可以讓他們對「十四五」規劃及2035年遠景目標有最基礎的掌握。

作者：羅展恒

簡介：資深文化工作者，從事新聞及教育工作多年，曾主理高中通識科網站及參與教科書出版工作。



◆電競比賽講究反應速度、遊戲策略、團隊配合，必須經過長時間的練習才能嶄露頭角。

電競產業獲認可 杭州亞運成契機

中國脈搏

隔星期一見報

剛剛過去的2022年是體育大年，年頭有北京冬奧會，年末有卡塔爾世界盃。本來2022年年中還有杭州亞運會，但受疫情影響，亞運會延至今今年9月23日至10月8日舉行。

在本屆亞運會的諸多賽事中，首次被納入為正式比賽項目的電子競技無疑是受關注焦點之一。杭州在籌備亞運會期間更打造了內地首座專業電子競技場館——杭州電競中心，屆時全部8枚電競金牌將在此產生，同時為觀眾提供沉浸式的觀賽體驗。

說起電競，過去社會觀感不太正面，或單純地將其跟「打機」和「廢青」劃上等號；另一方面，青少年沉迷電腦遊戲問題亦備受關注。

不過，電競近年在各地興起，已成為具經濟動力的新興產業。行業研究報告顯示，2022年內地電競市場規模為1,849億元人民幣，電競用戶的整體規模也達到5.2億人。

回顧電競在內地的發展歷程，其早在2003年11月就被國家體育總局認定為第99個正式體育項目。2016年9月，國家教育

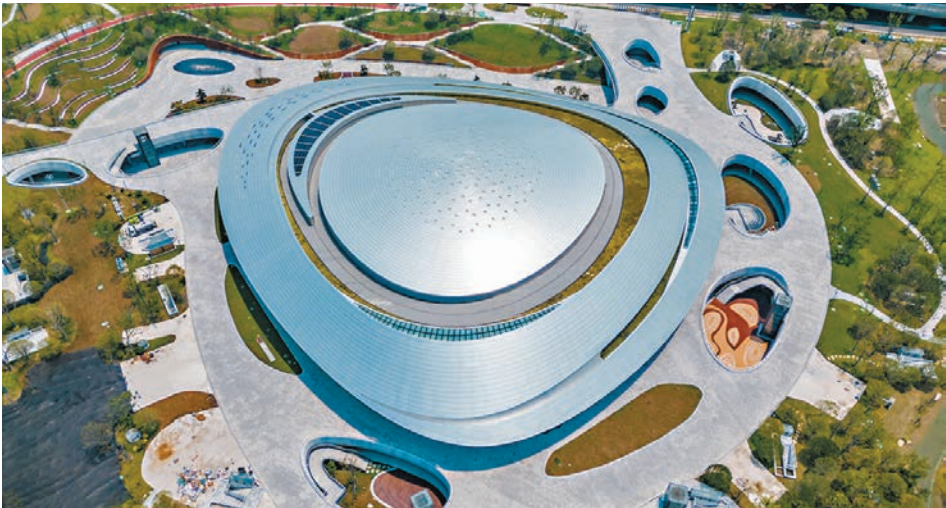
部批准的13個新專業中，首次出現「電子競技運動與管理」。其後，北京大學、浙江大學等近30間大學都相繼開設了電競相關專業。

2019年4月，國家人力資源和社會保障部認證「電子競技運營師」和「電子競技員」兩個職業，標誌着電競從業者以職業身份獲得社會認可。

國家層面的認可，帶動愈來愈多的人從正面看待電競行業。《2022亞洲電競運動行業發展報告》顯示，內地民眾對電競作為體育項目的認可度和關注度都顯著提升。在職業賽事關注方面，電競比賽位列第二，僅排在「國球」乒乓球賽之後，超過籃球和足球。

內地電競行業飛速發展，亦提升對電競人才的需求。根據南京傳媒學院公布的數據，首屆電競專業學生的就業率近九成五，其中超過六成的學生從事電競相關的工作。

如今，上海、成都、深圳等地已相繼出台促進和鼓勵遊戲及電競產業發展的相關政策，或設立電競產業發展基金，獎勵電競企業和獲獎職業選手。相信今年的杭州亞運會也將聚焦全球目光，成為內地電競行業發展的重要契機。



◆杭州電競中心是杭州亞運會競賽場館之一，以「星際漩渦」為設計理念，從空中俯瞰如同一艘「星際戰艦」，科幻感十足。

作者：郭立新

簡介：以獨特視角展現當代中國的發展趨勢和人情事物，帶領讀者全新感受當代中國。<https://www.ourchinastory.com>

Our China Story
當代中國

東江取水供香港 避免少雨遇乾旱

樹仁手記

隔星期一見報

第二次世界大戰後，大量移民湧入香港，食水不敷應用。由於香港降雨量並不穩定，以致本地集水量相差達兩億立方米不等，開埠初年開鑿水塘保障本地淡水供應的舊有策略已不合時宜，成本亦相當高昂。1960年深圳水庫建成使用，中國內地在港英政府的請求下，開始向香港提供原水。

制水4天供水1次

1963年香港與廣東省同時出現旱災，當年香港實施制水，每4天供水1次，每次供水4小時，市民生活苦不堪言。廣東省更同意港方派船到珠江口免費運水回港使用。同年10月28日，港英政府通過外交途徑正式向中國政府提出東江水供港的要求。

中華人民共和國成立後至1980年這一段時期內，中央政府的對港政策可概括為「長期利用，充分打算」，維持香港社會的繁榮穩定，以及爭取香港市民的支持，達到互利的目標，是中央政府的關注點。1963年12月8日，周恩來總理在廣州聽取地方官員的匯報後，提出：「香港居民95%以上是我們自己的同胞，供水工程應由我們國家舉辦，列入國家計劃，不用港英

作者：周子峰

香港樹仁大學歷史學系助理教授



香港樹仁大學
HONG KONG SHUE YAN UNIVERSITY

英文融入廣東話 語碼混合成日常

英語筆欄

星期一見報

Code-Mixing 或 Code-Switching（語碼混合或語碼轉換）在語言學上，指在對話（無論文字或者說話）同時使用兩種或以上的語言。香港曾被英國管治，故市民除了會使用廣東話之外，英文亦被廣泛使用，因此code-mixing在香港人的對話當中是非常常見的。

「朋友」太正式 叫friend更口語

在字詞使用上，我們會慣常（habitually）使用的有friend（朋友）、form（表格）和tissue（紙巾）等。一般當這些字出現在口語中，我們比較少使用他們相對應的中文字，例如我們會說：「我今晚要去同個friend食飯。」而不會說「我今晚要去同個朋友食飯。」「幫手填咗份form佢。」而比較少說「幫手填左份表格佢。」這些例子的背後原因，是因為「朋友」和「表格」都比較正式（formal）。

廣東話中，當外來字詞沒有一個獲香港大眾認同（recognition）或完全（completely）相同意思的相對詞彙時，我們亦會使用code-mixing。大家對話時，會怎樣用廣東話說party、keep fit、shopping呢？派對？保持健康？購物還是買嘢？

Shopping不止購物

Party這個字在廣東話中，已經根深柢固，甚至衍生出中英混合的詞彙例如「船P」（船上派對）。同時如果將「你好fit」說成「你好健康」或者是「你好健壯」，意思上亦不盡相同。至於Shopping的含意，「購物」或「買嘢」也未必能完全表達。只能說廣東話不能以一個字概括keep fit和shopping的意思。

語言學（Linguistics）上這個現象被稱為Lexical Gap（詞彙空缺）。

在香港，英文某程度上已經融入了廣東話，所以當一個說廣州廣東話的人來到香港也會不適應，因為除了香港的廣東話俗語（slang）外，還有大量的（numerous）英文用字。

常開 語言通用教育學部講師

香港專業進修學校
網址：www.hkct.edu.hk/ 聯絡電郵：dlgs@hkct.edu.hk

港專